

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 62 (1975)

**Heft:** 11: Umnutzung von Bauten = Réhabilitation des bâtiments

**Artikel:** Umnutzung eines Lagerhauses in ein Hotel = Entrepôt transformé en hôtel : architectes : Flemming Hertz & Ole Ransgaard Thomsen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-47882>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

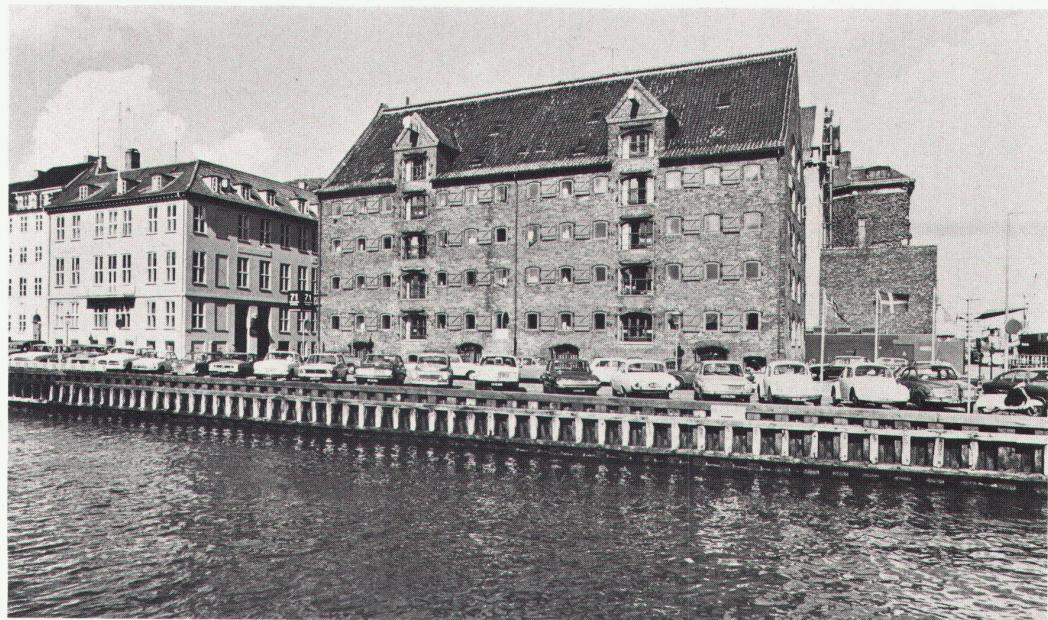
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lagerhaus...

**Umnutzung eines Lagerhauses in ein Hotel**

**Entrepôt transformé en hôtel**

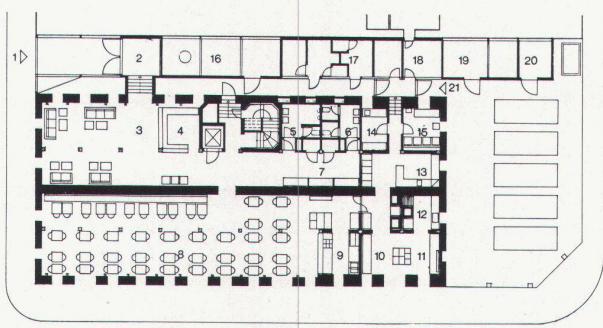
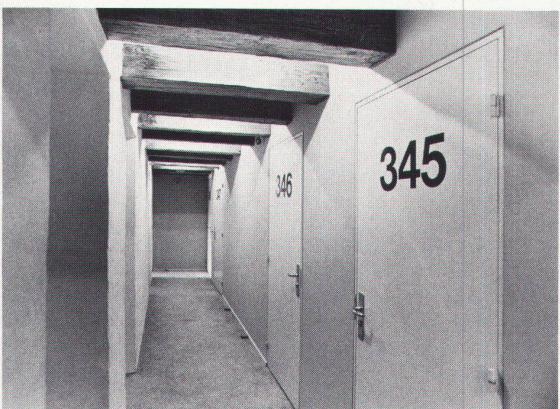


71 Nyhavn Hotel, Kopenhagen

Architekten/architectes:  
Flemming Hertz & Ole Ramsgaard  
Thomsen, Kopenhagen  
Fotos: Erling Mandelmann,  
Pully-Lausanne

Der rechteckige Bau wurde im Jahre 1805 als ein Lagerhaus errichtet und steht jetzt unter Denkmalschutz. Das Lagerhaus ist in ein Hotel umgebaut worden. Es enthält ein Foyer mit Empfang, ein Restaurant für etwa 100 Personen, Küche, Office, Lager- und technische Räume im Untergeschoss sowie 80 Hotelzimmer mit insgesamt 140 Betten, die in vier Normal- und zwei Dachgeschosse verteilt sind. Beim Umbau sind die bestehenden Strukturen und Gebäude Teile belassen worden, wobei ihre bauphysikalischen Eigenschaften verbessert worden sind. Die alte, schöne Holzkonstruktion ist überall sichtbar und mit Sandstrahlung behandelt worden. Die vorwiegend durch kleine Öffnungen strukturierten Fassaden sind lediglich restauriert worden.

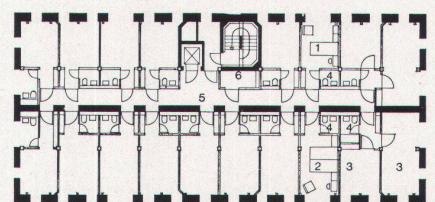
# ...Hotel



- 1 Haupteingang
- 2 Windfang
- 3 Foyer
- 4 Rezeption
- 5 Herren-WC
- 6 Damen-WC
- 7 Garderobe
- 8 Restaurant
- 9 Grill, Office
- 10 Warme Küche
- 11 Kalte Küche
- 12 Topfspüle
- 13 Geschirrspüle

- 14 Gemüse
- 15 Fleisch
- 16 Kesselraum
- 17 Personal
- 18 Warenempfang
- 19 Technische Räume
- 20 Traforäum
- 21 Warenanlieferung

Grundriss Erdgeschoss



- 1 Einzelzimmer
- 2 Zweibettzimmer
- 3 Apartment
- 4 Bad
- 5 Korridor
- 6 Serviceraum

Grundriss Normalgeschoss